

# VILLE DE Kembs

Le p'tit lien n° 125 - Décembre 2022

## Le p'tit lien

Magazine d'information de la Ville de Kembs

[www.kembs.alsace](http://www.kembs.alsace) • [mairie@kembs.alsace](mailto:mairie@kembs.alsace)



# Agenda

## Janvier

**Dimanche 8**  
**Concert du Nouvel An**  
Espace Rhéna

**Dimanche 15**  
**Tournoi du Tennis de Table de Kembs**  
Salle polyvalente

**Samedi 21 et dimanche 22**  
**Exposition pigeons club**  
Salle polyvalente

**Dimanche 29**  
**Marché aux puces (Judo Club)**  
Salle polyvalente

## Février

**Vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5**  
**Futsal FCPR**  
Salle polyvalente

**Vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5**  
**Théâtre alsacien (association des aviculteurs)**  
Espace Rhéna

**Samedi 11**  
**Cavalcade et soirée carnaval**  
Salle polyvalente

**Vendredi 17**  
**Don du Sang**  
Salle polyvalente

**Vendredi 24**  
**Palmarès maisons fleuries  
et illuminations de Noël**  
Espace Rhéna

# Mémo

**Fermeture de l'ALSH 1, 2, 3, Soleil**  
Du lundi 19 décembre 2022  
au lundi 2 janvier 2023 inclus

**Vacances scolaires**  
Jusqu'au lundi 2 janvier 2023 inclus

**Permanence physique des  
finances publiques en Mairie sur RDV**  
Mardi 24 janvier de 14h à 17h

**Permanence info énergie**  
Mercredi 15 février en Mairie

**Permanence physique des  
finances publiques en Mairie sur RDV**  
Mardi 28 février de 14h à 17h

# Sommaire

3. L'édito
4. En bref / Le dicton
5. Délibérations du Conseil municipal
6. Les travaux
7. Le mot de la police
8. Culture / Espace Rhéna
9. Médiathèque / Autour du monde associatif
14. Informations diverses
15. Nouvel entrepreneur
16. Nos jubilaires / Etat civil / Grands anniversaires

Le p'tit lien est édité par la Ville de Kembs  
5 rue de Saint-Louis

☎ 03 89 48 37 08 ☎ 03 89 48 37 79

🌐 [www.kembs.alsace](http://www.kembs.alsace) ✉ [communication@kembs.alsace](mailto:communication@kembs.alsace)

### Responsables de la publication

Joël ROUDAIRE : Maire

Sandra DI PERSIO : Adjointe au Maire

Crédit photo de couverture : Claudio DE GRUTTOLA

Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 2022

Mise en page et impression : WILDesign

Tirage : 3 000 exemplaires



Travaux de réfection de l'île aux oiseaux sur le canal de Huningue à hauteur du port de plaisance

Bien chers Kemboises et Kembois,

Les fêtes sont toujours un moment particulier de l'année. L'occasion de partager des instants privilégiés en famille ou entre amis. Une parenthèse dans cette année ô combien confuse en ces temps de troubles mondiaux.

Un monde si complexe à déchiffrer tellement l'ego de chacun grandit. Un monde où la bienveillance envers les autres s'amenuise face aux revendications personnelles. Pour autant, notre ville ne cesse de s'adapter et d'avancer sur ce tortueux chemin vers l'avenir. Nos engagements vers un monde meilleur se concrétisent notamment dans nos écoles où grandissent les parents de demain.

Pour commencer, le chantier du futur périscolaire et la rénovation énergétique de l'école Jean Monnet. Ils avancent bien. La situation actuelle montre que nos choix faits en campagne, il y a 3 ans, sont pertinents. Cette rénovation énergétique de l'école tout comme le remplacement du chauffage de l'ALSH sont des investissements indiscutablement nécessaires aujourd'hui. Nous continuerons dans cette voie.

Parallèlement, notre budget 2023 devient difficile à tenir face à cette crise énergétique. A l'heure où j'écris ces mots, beaucoup d'incertitudes demeurent quant à son impact financier. Pour anticiper des moments plus difficiles, nous avons fait le choix de l'économie d'énergie et de l'inconfort en décalant plutôt que la fermeture complète de nos établissements. Nous avons mis en place dès maintenant des économies avec les coupures d'éclairage public, la baisse des températures dans les bâtiments publics pour éviter le pire plus tard. Je remercie nos associations et leurs membres pour leur soutien dans cette démarche. C'est également dans un souci d'économie budgétaire que nous avons pris, à contrecœur, la décision de ne pas organiser de manifestation pour les vœux 2023.

C'est probablement pour les mêmes raisons que le démarrage du chantier du collège a encore une fois été décalé par la Communauté européenne d'Alsace. Nous ne pouvons pas lui jeter la pierre et sommes conscients des difficultés de lancer des projets dans le contexte actuel. L'ouverture est prévue pour septembre 2026.

Mais les efforts ne portent pas seulement sur des économies. Ils se réalisent également en termes de "production", de "valeur ajoutée". Tout d'abord par les jardins pédagogiques, aux abords des écoles et l'Archipel rue du Moulin, qui en plus de faire la joie de nos enfants et notre plaisir devant leur enthousiasme, alimentent modestement notre cantine. De nombreux arbres et petits fruitiers ont été plantés par les enfants. Grâce à eux, nous pourrions bientôt compléter l'approvisionnement des cantines en fruits. Merci aux enfants, à Julien BROUAL et aux associations partenaires de ce projet, à savoir G'Rhin de sel, Tzama et le Gaspr, pour cette première année de transition verte.

Ensuite, le travail incroyable fourni par notre Groupe de Citoyens Solidaires nous permet de bénéficier de réalisations superbes comme cette magnifique maisonnette en "une" de notre revue. Mais aussi de multiples décorations, réparations et améliorations un peu partout dans la Commune tout au long de l'année, le tout quasiment exclusivement à partir de matériaux de récupération. Je les félicite et les remercie pour les économies qu'ils nous permettent de réaliser ainsi que pour l'embellissement de notre ville. Sans compter leurs actions solidaires pour nos concitoyens les plus démunis.

Cette année 2022, qui se termine, a vu aussi le retour de foules enjouées dans nos animations organisées par nos associations et par notre municipalité. A l'instar du repas des seniors qui a été un vif succès et un moment privilégié de partage et de convivialité.

Je souhaite que cette année 2023 se poursuive sur cette même dynamique de participation et de convivialité et qu'elle soit meilleure pour tous. Également que la paix revienne dans notre monde.

Je vous souhaite à toutes et à tous de belles fêtes de fin d'année et une bonne année 2023.

Amicalement,

Joël ROUDAIRE



## En bref

### Où jeter son sapin de Noël ?

Le sapin de Noël est considéré comme un déchet vert. Cependant, au vu de son gabarit, il ne sera pas ramassé lors de la collecte des poubelles vertes. Vous pouvez le déposer en déchetterie aux horaires d'ouverture habituels : les lundis et mercredis de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 17h.



### Recensement citoyen

Si vous êtes né Français, vous devez faire votre recensement citoyen à compter de votre 16<sup>e</sup> anniversaire et jusqu'à la fin du 3<sup>e</sup> mois qui suit.

Le recensement est une démarche citoyenne qui s'inscrit dans le Parcours Citoyenneté et qui vous permet :

- d'être convoqué(e) à la Journée Défense et Citoyenneté (JDC)
- d'être inscrit(e) automatiquement sur les listes électorales à vos 18 ans.

Ensuite, l'attestation de participation à la JDC ou une attestation de recensement provisoire "en instance de convocation" vous permet :

- d'accéder aux examens et concours d'Etat : CAP, Bac, permis de conduire
- de vous engager dans une forme de volontariat, militaire ou civil.

Présentez-vous en Mairie muni d'une pièce d'identité et du livret de famille pour vous faire recenser.



### Déclarations arrivée / départ

Si vous changez de domicile (arrivée, départ, changement d'adresse dans la Commune), merci de prendre rendez-vous en Mairie dans les meilleurs délais pour le signaler.

En gardant nos fichiers à jour, nous pourrions vous transmettre tout courrier vous concernant, par exemple : envoi de votre carte électorale, attestation d'inscription sur la liste électorale, inscription de vos enfants dans les écoles, attestation de recensement pour la JDC (Journée Défense et Citoyenneté), etc.

### Inscription des artisans et entrepreneurs locaux

Nous invitons tous les entrepreneurs et artisans locaux à signaler leur activité sur le ban communal. Merci de vous présenter en Mairie avec un extrait Kbis ou un avis de situation SIRENE. Nous pourrions ainsi tenir nos listes à jour pour les prochaines publications sur le site internet, dans l'agenda communal, etc.

### Annulation de la cérémonie des vœux

Face à la flambée des coûts de l'énergie et dans une logique de sobriété cohérente avec les efforts demandés aux Français à l'approche de l'hiver, nous avons décidé de ne pas maintenir la traditionnelle soirée des vœux en janvier 2023.

### Kembs est sur Intramuros

En 2023, Illiwap laissera place à l'**application Intramuros**. Vous retrouverez les informations dont vous avez besoin au quotidien : actualités communales et intercommunales, alertes, agenda des événements, annuaire et informations pratiques des services publics et bien plus encore ! Téléchargez gratuitement l'application, disponible sur Google Play et l'App Store.



IntraMuros

### Jeu - Concours photo

Nous remercions les participants pour l'envoi de leurs photos.

C'est une photo de Claudio DE GRUTTOLA qui a été retenue.

Vous souhaitez participer au concours photo pour le prochain p'tit lien ?

Envoyez-nous une photo de Kembs au format portrait (taille minimum 3 Mo) par mail à [bulletinmunicipal@kembs.alsace](mailto:bulletinmunicipal@kembs.alsace) **avant le dimanche 5 février.**

Le comité de rédaction choisira la plus belle photo pour la prochaine couverture du p'tit lien.

A vos appareils !



## S p r e c h w o r t

**Dezember kàlt mit Schnee, bringt vil Gràs un Klee.**

Si décembre est froid et en blanc, herbe et trèfles seront abondants.

# Délibérations

## Conseil municipal du 14 novembre 2022

### Avis favorable pour les autorisations d'urbanisme suivantes

- D'HABIT Cédric, terrasse avec sous-sol, 51 rue des Champs
- SUTTER Constance, panneaux photovoltaïques, 31 rue de la Forêt
- LOLL Julien, piscine, 6b rue des Buissons
- TORTOMASI Luca, toiture sur terrasse, 31 rue du Ruisseau
- LEYKAUF Wolfgang, panneaux photovoltaïques, 3a rue des Buissons
- HERNANDEZ Arnaud, panneaux photovoltaïques, 23 rue du Bouleau
- VD SERVICES pour M. ZIMMERMANN Aimé, panneaux photovoltaïques, 16 rue du Jura
- STADLER Jean-Louis, garage, 7 rue des Buissons
- EDF-ENR pour Mme SCHAPPLER Fabienne, panneaux photovoltaïques, 5 rue du Frêne

- ALLIANCE TBL NOVITA pour Mme CHAFFARD Nathalie, panneaux photovoltaïques, 23 rue du Ruisseau
- POCHET Jean-Pierre, carport, 26 rue de la Forêt
- MAURER Nathalie, panneaux photovoltaïques, 1 rue de l'Europe
- REIN Bernard, extension de la maison, 14 rue des Jardins
- MICLO Marc, panneaux photovoltaïques, 24 rue de Geispitzen
- SULAN Murat, piscine, 16 rue des Nénuphars
- GANTZER Gérard, panneaux photovoltaïques, 11 rue des Champs
- HIRLEMANN Lionel, garage, 19 rue de Lencouacq
- WIDMER Gilbert, aménagement d'un logement dans un atelier, rue du Maréchal Foch
- CARRINO Gianluigi, modifications, 44b rue du Rhin

### Dénomination d'une rue au lieu-dit du Wildgarten

Suite à une suggestion du Président de la Société d'Histoire locale, la voie d'accès qui sera empruntée par les habitants du projet immobilier situé aux abords du Mittelweg, face à l'angle de la rue des Acacias dans le lieu-dit "Wildgarten", est nommée "rue François-Bernardin Noblat". Ce dernier était chargé par le roi Louis XV d'établir les frontières françaises au niveau du Rhin avec les états allemands et avec la Suisse ; il détermina ainsi la "limite Noblat", nouvelle frontière sur le Rhin.

### Diverses subventions accordées

**Ecoles de Kembs** : diverses subventions ont été votées pour soutenir financièrement les écoles élémentaires et maternelles de Kembs pour les cadeaux de Noël des enfants.

**Ecole Jean Monnet** : versement de 3 € par enfant pour financer un intervenant extérieur pour les activités sportives.

**Collège Don Bosco de Landser, collège des Missions de Blotzheim, collège Sainte Ursule de Riedisheim** : versement de 6 € par jour et par élève domicilié dans la Commune pour des séjours que l'école organise.

**Chorale Sainte-Cécile** : prise en charge de la sonorisation de l'Eglise Saint Jean-Baptiste pour un montant de 5 411,40 €. Participation de l'association à hauteur de la moitié de la somme.

### Convention avec la Société Protectrice des Animaux de Colmar

Renouvellement de la convention pour la mise en fourrière des animaux trouvés en état de divagation sur la Commune.

### Convention aides aux temps libres avec la Caisse d'Allocations Familiales (CAF)

Renouvellement de la convention pour la participation de la CAF à l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement (ALSH) des enfants le mercredi, durant les vacances scolaires et à l'occasion de séjours ou mini-séjours.

### Recrutement de saisonniers durant l'été 2023

Pour la période estivale 2023, il a été décidé de recruter des agents saisonniers afin de pallier aux congés des agents communaux et ainsi maintenir la continuité des services.

Trois agents seront recrutés au mois de juillet et trois au mois d'août aux conditions suivantes : les candidats devront être âgés de 18 à 25 ans au moment du contrat, avoir le statut d'étudiant, être domiciliés à Kembs. Les candidats pourront être recrutés au maximum deux étés au sein de la Commune.

## Travaux

# Les travaux de voirie

### Rue des Prés Aménagement de trottoirs

Afin de sécuriser le cheminement des écoliers, un trottoir en concassé a été réalisé. Il est délimité par des balisettes afin de les séparer des véhicules automobiles. En outre, des places de stationnement sont tracées sur la chaussée afin de désengorger le parking de l'immeuble. Pour rappel, le stationnement sur trottoir est interdit.



### Rue du Ruisseau Aménagement d'un parking

Une aire de stationnement est réalisée au bout de la rue, face aux immeubles. Elle permettra d'augmenter le nombre de places de parking disponibles dans cette rue.



## Les travaux de bâtiments

### Ecole Jean Monnet Réhabilitation, adjonction de salles de classes et construction d'un périscolaire

Les travaux ont débuté le 4 juillet, afin que les locaux provisoires soient opérationnels à la rentrée 2022 : déménagement du mobilier de l'école dans le bâtiment de l'ancienne Poste, pose d'une palissade de protection du chantier, purge de tous les éléments non structurels, construction de l'école provisoire et aménagement et modification du plan de circulation et de stationnement. Nous sommes actuellement à la phase de démolition des anciens bâtiments et travaux de gros œuvre. La fin de cette opération est prévue en juillet prochain pour une rentrée dans la nouvelle école en septembre 2023.



### Local avicole – Réalisation d'une rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite

Une rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite en béton et enrobés a été réalisée au local avicole du côté SUD EST. Elle permet désormais l'accès des fauteuils roulants en toute sécurité.



### Illuminations et motifs de Noël

Sobriété oblige, les motifs de Noël de notre village ne s'illumineront qu'en certains endroits. De même, l'éclairage est désormais coupé de 23h à 5h.

Les carrefours sont décorés de personnages de circonstance et d'ornements réalisés par les services techniques et le Groupe de Citoyens Solidaires afin d'agrémenter les festivités.

**Les services techniques se joignent à M. le Maire et son Conseil municipal pour souhaiter à toutes et tous de belles fêtes de Noël ainsi qu'une nouvelle Année pleine de santé, de projets et de joies partagées.**

### Service hivernal

L'hiver arrive et comme tous les ans, les services s'organisent afin que la population subisse le minimum de désagréments. Une astreinte appuyée par une surveillance météo quotidienne est mise en place par la commune, en relation avec Saint-Louis Agglomération.

**La priorité, en cas d'épisode neigeux important ou de verglas, est donnée à la sécurité des rues en pente, aux cheminements des écoliers, aux déverglaçages des cours d'école, aux accès des commerces et des services.**

## Environnement

### Île aux oiseaux – Travaux de réhabilitation

Cette île, qui délimitait la partie amont du pont levis du plan d'eau sur le canal de Huingue, était dégradée par l'érosion. La Commune, soutenue par Saint-Louis Agglomération et d'autres partenaires institutionnels, a décidé de la réhabiliter. Les travaux consistent en la reconstitution de l'île par l'apport d'une structure en galets et la mise en place de planches et de piquets (tunage) pour retenir les terres. Le plan d'eau est réaménagé en hauts fonds destinés au frayage des poissons. En outre, un ponton sera mis en place permettant aux passants d'observer la nature sans la déranger.



## Le mot de la police

### Stationnement sur la voie publique

Pour votre sécurité, quand vous gardez votre véhicule notamment de nuit, il est important que les catadioptrés soient visibles pour les voitures qui circulent sur la chaussée. Par conséquent, le stationnement doit impérativement être effectué sur le côté droit de la chaussée, dans le sens de la marche, le long du trottoir.

Être garé en contre-sens de la circulation signifie que vous pouvez être percuté par celui qui roule sur la chaussée par manque de visibilité.

L'article R. 417-1 du Code de la route indique "En agglomération, tout véhicule à l'arrêt ou en stationnement doit être placé par rapport au sens de la circulation".

Tout arrêt ou stationnement dangereux contraire aux dispositions du présent article est puni de l'amende prévue pour les contraventions de première classe, c'est-à-dire une amende forfaitaire de 35 €, majorée à 75 € après 45 jours.



## Commémoration du 11 novembre



*"Commemorons ces soldats dont les noms doivent rester gravés dans nos mémoires comme ils le sont sur nos monuments aux morts, dans les villes et les villages de France, dans l'Hexagone comme dans les Outre-mer".*

# Culture / Spectacles



**Dimanche 15 janvier à 16h00**  
Concert. Tout public. Tarif unique 10 €.

**Collegium Musicum de Mulhouse**  
Direction : Simon Rigau

Pour cette soirée inoubliable, le Collegium Musicum de Mulhouse vous entraînera dans un tourbillon ininterrompu de tubes du grand compositeur de musiques de film : John Williams. De Star Wars à Indiana Jones en passant par Harry Potter, les plus grands thèmes du compositeur américain raviront vos oreilles.



**Samedi 21 janvier à 20h00**

Humour musical. Tout public. Tarif : 12 € (Réduit : 10 €). Durée : 1h10.

**Les Swingirls "surVOLTées"**

Ce trio de pin-up saute sans parachute d'un rock libertin à des comptines glaçantes, en passant par le zouk et le disco-dancefloor. Un spectacle vintage, déluré, drôle, glamour, provocateur et sensible, qui décoiffera votre intimité.



**Mercredi 4 janvier à 14h00 et 20h00**  
**Avatar 2**

Aventure, science-fiction (3h10)

**Mercredi 11 janvier à 14h30**  
**Le Chat Potté 2 : la dernière quête**

Animation (1h39)

**Mercredi 11 janvier à 20h00**  
**I wanna dance with somebody**

Biopic (2h26)

**Jeudi 12 janvier à 20h00**  
**Avatar 2**

Aventure, science-fiction (3h10)

**Mercredi 18 janvier à 14h30**  
**Ernest et Célestine : le voyage en Charabie**

Animation (1h20)

**Jeudi 19 janvier à 20h00**  
**Chœur de rockers**

Comédie (1h31)

**Festival international de danse jazz d'hiver (Fidjhi) organisé avec le Centre Cynthia Jouffre**

**Mercredi 15 février à 20h00**

Danse. Tarif : 12 € (Réduit : 10 €). Durée : 1h30.

**Le Tremplin**

Le tremplin offre aux artistes un espace où ils peuvent partager leur création chorégraphique avec des formes courtes.



**Samedi 18 février à 20h00**

Danse par la Cie Colégram. Chorégraphie : Tarek Aït Meddour. Tarif : 12 € (Réduit : 10 €). Durée : 1h.

**Le Bal**

Le Bal interroge un mythe, celui de la figurine masculine.

Il met en scène quatre hommes qui n'en racontent qu'un et met à nu ce qu'ils nous cachent quand ils sont seuls, sous la douche, lieu privilégié de l'intime où ils abritent leur poésie, leurs failles, leurs peurs, leur pudeur.



### Nuit de la lecture

Pour cette première participation à la nuit de la lecture qui aura pour thème la peur, la Médiathèque jouera les prolongations. Nous vous donnerons rendez-vous dans la **soirée du 20 janvier** prochain pour des animations... à la lueur des lampes de poche !

Plus de renseignements à venir sur notre site [www.mediathèque.kembs.alsace](http://www.mediathèque.kembs.alsace)



### Concert country rock

Le **samedi 28 janvier 2023 à 14h30** la Médiathèque vous proposera un concert du groupe "Step One".

La forme musicale et le son de "Step One" invitent au voyage. Les voix harmonieuses sont posées sur une musique simple et efficace, empreinte de country-rock et de blues.

Si le répertoire de "Step One" fait une large place aux compositions écrites par Jürg, guitariste et chanteur du groupe, les musiciens s'attachent également à redonner vie à quelques pépites des années 60/70.

Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles.

Pour en savoir plus : <http://stepone-music.com>



### Hör zu - Lectures à deux voix français-allemand

Pour familiariser les enfants âgés de 4 ans et plus à la langue allemande, rendez-vous le **samedi 11 février 2023 à 11h** à l'espace-contes de la Médiathèque.

Entrée libre et gratuite. Les enfants restent sous la responsabilité de parents.



## Associations

### Autour du monde associatif

#### La Maison du Patrimoine



Chers Amis du Patrimoine,

Les Amis du Patrimoine de Kembs vous proposent de commencer cette nouvelle année avec **une nouvelle exposition** dans le coin des collectionneurs.

Maxime SUTTER, originaire de Blotzheim, autophiliste et pompier bénévole, vous présentera dès le **18 janvier 2023** sa **collection de véhicules de pompiers miniatures, écussons des corps et casques de pompiers** qu'il a rassemblé au fil des ans.



Collectionneur passionné depuis 2016, il a réussi à rassembler dans le secteur du Haut-Rhin et notamment dans les villages alentours (Kembs, Blotzheim, Bartenheim, Sierentz, Attenschwiller), un bon nombre d'objets provenant de notre territoire.

Vous pourrez admirer les principaux véhicules des sapeurs-pompiers miniatures (échelle 1/43) présentés dans nos vitrines : le véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV), le véhicule secours routier (VSR), la grande échelle ou échelle pivotante automatique (EPA), le fourgon pompe-tonne (FPT), le camion-citerne feux de forêts (CCF) etc.

A tous ceux qui n'auraient pas encore eu l'occasion de visiter notre exposition sur le Rhin, nous vous rappelons que la Maison du Patrimoine de Kembs fait partie d'un programme regroupant 38 musées proposant une spécificité en lien avec le Rhin. Pour cette occasion une brochure Pass muséum et un livre "Der Rhein - Le Rhin" ont été élaborés par le Réseau des Musées en collaboration avec les partenaires Conférence Franco-Germano-Suisse. Ces 38 expositions seront visibles jusqu'à l'été 2023.

Vous retrouvez toutes les informations sur les expositions sur [www.netzwerk-museen.eu](http://www.netzwerk-museen.eu) ou [www.reseau-musees.fr](http://www.reseau-musees.fr).





A noter : l'exposition de diverses poupées anciennes en place sera encore visible durant les mois de janvier et février 2023.

Pour rappel, l'entrée de la Maison du Patrimoine de Kembs est libre, les bénévoles se feront un plaisir de vous guider à travers les différentes expositions : l'histoire et l'environnement du Rhin, l'époque gallo-romaine, la classe d'antan, l'histoire de Kembs et son patrimoine public, privé et religieux, la Commune et les aménagements hydroélectriques de Kembs.

Des audioguides multilingues sont également mis à disposition des visiteurs.

Nos horaires d'ouvertures sont les suivants : tous les mercredis de 14h à 18h ainsi que tous les 1er dimanches du mois de 10h à 12h. Nous organisons également des visites groupées pour les CE, des amicales, etc. sur rendez-vous.

**Contact : Maison du Patrimoine**  
☎ 03 89 31 69 88 ou ☎ 06 36 60 14 14  
✉ [maisondupatrimoine@kembs.alsace](mailto:maisondupatrimoine@kembs.alsace)

## Les sapeurs-pompiers vous informent



Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 novembre 2022, le Centre de Première Intervention de Kembs a réalisé 155 interventions : 123 secours à personnes, 11 incendies, 9 accidents sur la voie publique, 12 opérations diverses et 2 risques technologiques et naturels.

**Les sapeurs-pompiers de Kembs ont besoin de vous pour bénéficier de sites réels pour s'entraîner.**

Formés spécifiquement à la lutte contre le feu, les sapeurs-pompiers sont expérimentés et entraînés pour cette mission au profit de la population. Pour maintenir leur capacité opérationnelle et leurs compétences au meilleur niveau, ils doivent continuer à se former et s'entraîner continuellement.

Afin d'effectuer nos entraînements dans des conditions proches du réel, le Centre de Première Intervention de Kembs est à la recherche de sites appropriés (habitations, friches industrielles, locaux inoccupés ou voués à la démolition).

Si vous pensez disposer de tels bâtiments ou constructions que vous pourriez mettre à disposition des sapeurs-pompiers, n'hésitez pas à en faire part au **Lieutenant Arnaud STRITT** ☎ 06 22 75 16 12 ou ✉ [cdc.spkembs@sfr.fr](mailto:cdc.spkembs@sfr.fr).

## Don du sang

L'amicale des donneurs de sang vous invite à la **collecte du vendredi 17 février de 16h à 19h30 à la salle polyvalente.**

Les stocks de sang sont faibles, votre mobilisation compte !

Le saviez-vous ? En 1 heure, vous pouvez sauver trois vies.

En effet, lorsque vous faites un don de sang, plusieurs produits sanguins, globules rouges, plasma et plaquettes sont extraits séparément par les équipes de l'Établissement Français du Sang.

Chacun de ces produits est destiné à plusieurs patients qui ont des besoins spécifiques en fonction de leur pathologie.

**Contact : Fernand FROEHLI** ☎ 06 69 90 43 43



## GASPR



### Opération "Pas perdus"

Samedi 26 novembre a eu lieu la 2<sup>e</sup> journée des Pas Perdus, soutenue par Saint-Louis Agglomération. Une vingtaine de personnes (petits et grands) ont sorti leurs pelles et pioches pour planter 41 arbres fruitiers de variétés anciennes sur le ban communal.

**Contact : Brice LALOY** ☎ 06 88 71 88 01  
f GASPR - Groupe d'Achat Solidaire du Pays Rhénan



## Badminton

Jusqu'ici, Elisa HESS, 13 ans, licenciée au club de badminton de Kembs (ASLBK), faisait déjà partie des grandes joueuses européennes avec pas moins de 5 tournois majeurs remportés en moins d'un an. Mais la triple championne de France 2022, engagée avec l'équipe de France U13, a créé l'exploit lors de la mythique Danish Cup à Odense (Danemark), qui s'est déroulée du 20 au 23 octobre 2022, en s'imposant dans le simple dame U13. Seule joueuse française à avoir réussi cette performance ces 15 dernières années, cette jeune athlète de haut niveau n'a jamais perdu contre une joueuse de son âge, tous tournois confondus, depuis près de 2 ans.



Elisa fait désormais figure de meilleure joueuse européenne U13 puisqu'elle n'a jamais perdu contre une joueuse de son âge, tous tournois confondus, depuis près de 2 ans.

Pour son dernier tournoi en U13, elle écrit donc une page de l'histoire de la Fédération française de Badminton ainsi que de son club et rêve maintenant de poursuivre ses performances dans la catégorie U15.

Elle a en ligne de mire une qualification pour le tournoi des 8 nations U15 prévu en février 2023 en Allemagne.

Soutenue par tout un club, elle se donne pour objectif de marcher dans les traces d'une autre joueuse de l'ASLBK, Léana LAURENT, récente vice-championne d'Europe U15 à Ibiza en septembre 2022.

Une véritable dynamique s'est créée autour de l'académie filles du club de badminton de Kembs où ces 2 joueuses évoluent quotidiennement et qui regroupe de nombreux talents féminins entraînés par Massimo LEVANTE depuis maintenant 3 ans.

## Comité de Carnaval Cavalcade 2023

La cavalcade aura lieu le **samedi 11 février 2023** à Kembs Loechlé. Départ à 17h au niveau du périscolaire pour une arrivée à la salle polyvalente. La soirée se poursuivra en salle avec une soirée payante animée par DJ Pacos. Des préventes pour la soirée seront organisées. Merci d'avance pour votre participation à cette belle cavalcade 2023 !



Allez Hop "Vive le Carnaval".

Contact : **Stéphanie SUTTER** ☎ 03 69 54 78 06  
✉ [stephaniecarnavalkembs@gmail.com](mailto:stephaniecarnavalkembs@gmail.com)

## AAPPMA / AAPK



### Loto de printemps des pêcheurs

Rendez-vous le **samedi 25 février à 19h30** à la **salle polyvalente** pour une soirée loto.

De nombreux lots à gagner. Minimum 45 lots + Bingo. Environ 1 600 € de bons d'achat (paniers garnis choucroute, etc.).

Contact : **Christian BURTIN** ☎ 06 45 10 42 80

## Judo Club Rhénan

### Un nouveau Président

Au terme de son assemblée générale du 28 octobre dernier, le Président Laurent GERST a cédé sa place à Christophe ANDRÉ, ancien Directeur sportif du club qui devient ainsi le 3<sup>e</sup> Président du club depuis sa création en 1976 par Gilbert HEITZ. Cette même année, le nouveau Président faisait ses débuts de judoka au club Kano de Huingue puis un court passage au club de Sierentz de 1984 à 1988 pour enfin intégrer le Judo Club Rhénan de Kembs.



Une succession qui se fait dans la continuité du travail accompli par les deux hommes depuis une décennie et avec une belle complicité.

Le nouveau comité restera le même avec pour seul changement la nomination d'un nouveau Directeur sportif en la personne de Henri VIVO, également judoka d'expérience et actif au club depuis de nombreuses années.

Le nouveau Président est fier de pouvoir compter sur une belle et forte équipe de professeurs et de membres bénévoles et a plusieurs projets pour la suite. Un nouveau chapitre du club commence !

Contact : **Christophe ANDRÉ** ☎ 06 42 49 21 82  
✉ [andrechristophe39@neuf.fr](mailto:andrechristophe39@neuf.fr)

## Judo Club Rhénan 34<sup>e</sup> Marché aux puces

Le marché aux puces, organisé par le Judo Club Rhénan, aura lieu le **dimanche 29 janvier 2023 de 7h à 16h** à la **salle polyvalente**.



Petite restauration sur place.

Renseignements et inscriptions :  
**MAURER Philippe** ☎ 03 89 48 34 16  
✉ [philippe.maurer8@wanadoo.fr](mailto:philippe.maurer8@wanadoo.fr)

## Jazz Dance

C'est la tête et le cœur plein de souvenirs que nous souhaitons à Danielle SEGER, alias Dany, une belle continuation. Après plus de 30 années au sein de l'ASL Jazz Dance, celle qui a fondé cette section et qui en a été la présidente emblématique, a décidé de partir pour de nouvelles aventures ensoleillées.

Elle a en effet décidé, avec son mari Gilbert, de quitter la Commune de Kembs pour s'établir près d'Avignon, où réside une partie de sa famille.

Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans cette nouvelle vie qu'ils ont choisie, nous savons qu'elle leur apportera toutes les satisfactions espérées.

Pour nous, Dany est (et restera) notre "maman de la danse", une enseignante joviale et énergique, qui a su nous transmettre ses valeurs de rigueur et de bonne humeur, qui nous a régalez de spectacles mémorables et qui a toujours été présente pour soutenir ses danseurs et danseuses.

Visage très connu dans la Commune de Kembs, elle aura apporté tout au long de ces années sa bonne humeur, sa folie, son amour de la danse sous toutes ses formes.

Nous souhaitons simplement lui dire merci et bonne continuation.

**Contact : Angélique DAVAL**  
7 rue des Alpes – 68490 HOMBURG



## La Boule Kembroise

La Boule Kembroise est officiellement affiliée à la Fédération Française de Pétanque et Jeu Provençal.



Afin de renforcer nos équipes pour la saison 2023, nous recrutons des jeunes et des adultes.

L'Amicale n'est pas dissoute, elle continuera le challenge de l'amitié entre Rosenau et Sierentz, ainsi que les rencontres franco-allemandes.

Toute personne aimant pratiquer la pétanque en toute convivialité est la bienvenue. Rendez-vous sur notre site Facebook "la boule kembroise" pour vous tenir informé des activités du club.

**Renseignements : CECERE Patrick ☎ 06 33 42 82 69**



Tournoi interne du 29 octobre 2022  
suivi d'une soirée Halloween



Rencontre amicale Rheinweiler / Kembs  
du 6 novembre 2022



Les Aviculteurs de Kembs  
présentent :



## D'r Deckkopf

par la troupe de Théâtre Alsacien  
de Blodelsheim

**Samedi 4 février à 20h et dimanche 5 février à 15h**  
à l'Espace Rhéna

Comédie dialectale en 2 actes de Freddy Willenbacher  
Mise en scène par Denis BIXEL

Entrée : Adulte 10 € - Enfant gratuit (jusqu'à 18 ans)

**Réservations**

Christiane ULL ☎ 03 89 48 32 84

✉ [christiane.ull@wanadoo.fr](mailto:christiane.ull@wanadoo.fr)

## Les Artistes du Patelin

### Vous aimez peindre ?

Quelle que soit votre technique, venez avec votre matériel partager un moment convivial **chaque dernier samedi du mois de 14h à 17h.**

**Lieu de rendez-vous : Sous-sol de l'ancien Crédit Mutuel, rue de Lencouacq à Kembs-Loeclh.**

Cotisation annuelle : 15 €

**Renseignements : Ginette TOUSSAINT ☎ 03 89 48 41 82**



## Tennis de table

### PING ou PONG - Tournoi ouvert à tous (Loisirs et Licenciés\*)

Le Tennis de table de Kembs organise ce tournoi le **dimanche 15 janvier 2023 à partir de 7h30 à la salle polyvalente.**

- Inscription (en pré-paiement en ligne ou le samedi après-midi à la salle polyvalente) : adultes 7 € / -16 ans : 5 €
- Inscription (paiement sur place le dimanche) : adultes 9 € / -16 ans : 7 €.

Restauration sur place (réservation souhaitée): échine grillée sauce champignons, frites, salade, fromage et café pour 14 € (-12 ans : 10 €)

\* Handicap : non (tableau haut et tableau bas) / tournoi non homologué

Inscriptions et réservations : Patrick BOLLECKER ☎ 06 08 01 74 42 ou ✉ yan.marb@gmail.com  
ou ✉ mdasilva68720@gmail.com Tennis de Table Kembs



## Nos écoles

### Fête des lanternes

Après un arrêt en raison de la pandémie, les enseignantes de l'école maternelle Paul Klee et de l'école primaire Léonard de Vinci étaient ravies de préparer, à nouveau, la traditionnelle fête des lanternes.

Dans le cadre de la 3<sup>e</sup> heure culturelle des programmes d'apprentissage de l'allemand, les élèves ont découvert les origines de cette fête et ont confectionné comme leurs petits homologues allemands des lanternes originales et colorées en classe. Petits et grands se sont retrouvés dans la cour de l'école primaire pour partager des gâteaux et chanter ensemble "Laterne", "Ich gehe mit meine Laterne" et pour finir "La sorcière Grabouilla". Ils ont ensuite défilé dans les rues autour des écoles à la lumière de leur lanterne.



### Visite de la centrale hydroélectrique

Les élèves de CM2 de l'école primaire Léonard de Vinci ont eu la chance de pouvoir visiter la centrale hydroélectrique accompagnés d'une animatrice EDF et d'une animatrice Nature de la Petite Camargue Alsacienne. Ils ont pu découvrir les différents éléments indispensables au fonctionnement d'une centrale : les barrages, le dénivelé etc. Avec l'animatrice de la Petite Camargue Alsacienne, ils ont pu en savoir plus sur la zone protégée des bras du vieux Rhin, sa faune et sa flore.

### L'école au jardin

Les jeudis après-midi, les élèves de l'école primaire Léonard de Vinci empruntent le "chemin secret" comme aiment à l'appeler les plus jeunes pour descendre à tour de rôle à l'Archipel. Là, ils retrouvent le désormais célèbre Julien, maître des lieux. Il leur prévoit des petits chantiers comme le paillage de la parcelle, le déplacement de la serre, l'épandage. Il ne manque pas une occasion de leur expliquer les différentes étapes du cycle de vie d'une plante ou leurs besoins ou divers modes de reproduction végétale.

Après s'être bien dépensé, vient ensuite un moment plaisir : la dégustation des produits de saison du potager.

Le prochain chantier prévu est d'envergure. Il va s'agir de creuser une mare qui deviendra pédagogique et grâce à laquelle les élèves pourront observer et découvrir la faune aquatique et aussi construire des petits moulins à eau...



### Venue du Saint Nicolas

Cette année encore, Saint Nicolas a rendu visite aux enfants des écoles maternelles Paul Klee et Les Lutins. Il a été touché par l'accueil réservé par les enfants qui lui ont chanté de beaux chants en français et en allemand.

Saint Nicolas a laissé friandises et manolas et est reparti en emportant de très beaux dessins dans son sac. Il a promis de revenir l'année prochaine si tout le monde reste bien sage !



## Informations diverses

### Permanence info énergie

Pour vous accompagner dans vos projets d'économies d'énergie, Saint-Louis Agglomération, en partenariat avec Alter Alsace Energies et avec le soutien de l'Ademe, vous propose le service gratuit et neutre d'un Espace Info Energie près de chez vous.



**Permanence en mairie le mercredi 15 février de 14h à 18h.**

**Pour prendre rendez-vous : Alter Alsace Energies**  
☎ 03 89 50 06 20 ✉ eie68@alteralsace.org

### Environnement

#### Défi déclics

Déclics propose au grand public un ensemble de défis pour agir concrètement et de façon ludique pour le climat.

Participez au défi d'économies d'énergie et d'eau organisé par l'association Alter Alsace Energies : mettez en place des petits éco-gestes qui font de grandes économies (en moyenne 200 € par famille) ! Vous et votre équipe (famille, amis, voisins, collègues...) serez accompagnés par Alter Alsaces Energies : propositions d'idées, événements communs, lettres d'informations, réponse à vos questions, vous ne serez pas seuls !

Et à chacun son rythme : le défi s'adapte à vous et votre équipe. A vous de choisir les éco-gestes à mettre en place et quand.

Le défi se déroule de décembre 2022 à mai 2023.

**Renseignements : Audrey PETIT ☎ 03 89 50 06 20**

✉ eie68@alteralsace.org

🌐 <https://defis-declics.org/fr>

### Une kembsoise à l'honneur

Dans le cadre du plus grand projet culturel transfrontalier dans la région du Rhin supérieur coordonné par le Musée des Trois Pays de Lörrach, dont fait partie la Maison du Patrimoine avec plusieurs grands musées, une kembsoise, Mai-Lan CASANOVA expose certaines de ses photos au Museum Weiler Textilgeschichte de Weil-am-Rhein.



L'exposition photo intitulée Am Wasser / Au bord de l'eau, résulte de la collaboration entre les services culturels de Huningue et le Photoclub du Rhin dans le cadre du 60<sup>e</sup> anniversaire du jumelage Huningue / Weil am Rhein.

Des photographies de la vie au bord de différents fleuves sont exposées dans les locaux de l'ancienne usine de tissage de soie Schwarzenbach.

Les photos seront visibles jusqu'au 26 mars 2023.

**Pour s'y rendre : Museum Weiler Textilgeschichte  
Am Kesselhaus 23, 79576 Weil am Rhein, Allemagne**  
☎ +49 7621 792219

### La vie d'un sapin bleu

Suite à l'appel de don de sapin paru dans le p'tit lien n° 124



"J'étais un sapin bleu (*Picea pungens*) d'environ un mètre. J'étais à l'origine en pot et j'ai décoré pendant quelques jours un salon d'appartement pour les fêtes de Noël avant de rejoindre la pleine terre à Kembs. 25 ans plus tard, je fais 9 mètres de haut, je prends de la place et je suis bien à l'étroit pour étendre mes racines coincées entre une clôture et une maison. Suite à l'appel de la Municipalité, je me suis porté volontaire pour mon dernier voyage.

Le 22 novembre dès 8h, l'équipe des 6 bûcherons-élagueurs municipaux s'est occupée de moi. En moins de 20 minutes, après une expertise rapide, la tronçonneuse de Nicolas m'a couché là où il le souhaitait. Pour faciliter mon évacuation, il a fallu me tourner et ce

fut là une toute autre affaire. Une heure et beaucoup d'huile de coude furent nécessaires pour me mettre dans la bonne direction et ensuite pour m'acheminer sur 50 m vers la sortie du jardin et surtout me monter dans la benne du poids lourd sans me casser de branches et sous l'œil observateur de l'adjointe chargée de l'environnement.

Après ce sérieux effort de toute l'équipe, j'ai poursuivi mon chemin jusqu'à la Mairie. Une autre épreuve allait m'attendre, je devais rejoindre la verticale et surtout la maintenir au moins durant un mois. Une heure d'effort supplémentaire fut encore consentie pour y arriver. Aujourd'hui, je suis illuminé et je trône fièrement devant la Mairie pour le plaisir de toute la population et des passants".



# Économie

## Nouvel entrepreneur

### hopla à l'eau



Thomas CARDOT propose des cours de natation avec une interaction ludique, simple d'accès. Plus que des cours, c'est avant tout un échange, un partage, l'envie, le besoin de transmettre un savoir avec pédagogie et bienveillance, le tout dans une ambiance décontractée.

Mais aussi une démarche tournée vers le sport santé, en proposant des cours d'Aquagym, d'Aquabike, circuit training.

Nous vous accueillons petit et grand en toute simplicité !

Contact : ☎ 06 40 13 43 24  
✉ hello@hoplaaleau.fr  
🌐 <https://hoplaaleau.fr>



*"Hopla à l'eau est l'ADN de tout ce que j'ai envie d'offrir."*

À PARTIR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2023  
CHEZ VOUS

## LE GESTE DE TRI SE SIMPLIFIE !

SAINT-LOUIS  
Agglomération  
Terres d'avenir  
[www.agglo-saint-louis.fr](http://www.agglo-saint-louis.fr)

CITEO



EMBALLAGES EN MÉTAL  
MÊME LES PETITS



BOUTEILLES ET FLACONS  
EN PLASTIQUE



PAPIERS, EMBALLAGES  
EN CARTON ET BRIQUES  
ALIMENTAIRES



### NOUVEAU

TOUS LES AUTRES EMBALLAGES

### LES BONS GESTES DE TRI

- VIDEZ BIEN LES EMBALLAGES
- INUTILE DE LES LAVER
- SÉPAREZ-LES LES UNS DES AUTRES
- NE LES METTEZ PAS DANS UN SAC

Un doute ? Une question ?  
☎ 03 89 70 22 60

Depôt autorisé uniquement entre 8h et 20 h. Tout dépôt en surface pourra faire l'objet de poursuites.

## Repas de Noël des séniers



Le député Bruno FUCHS et le sénateur Ludovic HAYE étaient présents pour partager ce moment convivial.

Une photobox était installée pour immortaliser cette journée.



*Rendez-vous  
l'année prochaine !*

Après deux ans d'absence, nos séniers ont pu à nouveau profiter du traditionnel repas de Noël offert par la Commune. Celui-ci a été organisé par notre 1<sup>re</sup> adjointe, Céline BACH, sa déléguée Nicole ROOS et les membres du Conseil municipal. Près de 260 seniors ont répondu présent.

Ce fut une après-midi festive avec notamment l'animation musicale assurée par Rino Lombardi et Natacha. Les conseillers municipaux ont proposé une petite pièce de théâtre et ont même poussé la chansonnette. Le Saint Nicolas était également de la partie.

Les enfants du Conseil Municipal des Jeunes ont distribué les 2 100 bredelas qu'ils avaient confectionnés spécialement pour les séniers. Ce fut un beau moment de partage entre les deux générations.



## Nos jubilaires

### Octobre

RITZLER Alice (90 ans)  
est née le 04 octobre 1932

HATTERER Francis (85 ans)  
est né le 02 octobre 1937

HÄGELI Richard (80 ans)  
est né le 25 octobre 1942

STAEDELIN Robert (80 ans)  
est né le 28 octobre 1942

### Novembre

DELANNES Norbert (80 ans)  
est né le 09 novembre 1942

KIELWASSER Armande (90 ans)  
est née le 12 novembre 1932

RIEGERT Doris (85 ans)  
est née le 14 novembre 1937

DELANNES Solange (80 ans)  
est née le 30 novembre 1942

## Etat civil

### Naissances

22.10.2022	Sanna, Maren	de FUSSE Christian et MOZHAROVSKA Inna
06.11.2022	Théo, Michel, Angelo	de Florian PEDRETTI et Agathe HIGELIN
06.11.2022	Oleya	de Bajram MJAKU et de Cendresa KRASNIQI
10.11.2022	Regina	de BOTTARO Grégory et PENNISI Grazia
11.11.2022	Maleo, Lev	de TORTOMASI Luca et ZIELINSKI Jana
19.11.2022	Anna, Florence, Christine	de SCHERMESSER Mickaël et LEFEBVRE Aurélie
19.11.2022	Maël, Michel	de ERHART Florian et LEAN Angélique
24.11.2022	Namran, Samir, Messaoud	de BOUANIMBA Samir et SINCHOLLE Morgane

### Pacs

15.10.2022	ACHILLE Luca et ALLEMANN Amélie
28.10.2022	BIHL Joan et FRITSCH Célia
29.11.2022	WININGER Marc et CATALDI Sarah
03.12.2022	COLLOT Anaël et LESENNE Justine

### Mariage

10.12.2022 FERRARELLI Nicolas et ESPOSITO Adelina

### Décès

09.10.2022	HARNO Wulf-Dieter
21.11.2022	STURCHLER Paulette
22.11.2022	HOENNER Carmen

## Grands anniversaires

### Janvier

93 ans	BARTHELME Odile	27/01/1930
92 ans	STAEDELIN Fernand	09/01/1931
90 ans	WESPISSE Marguerite	20/01/1933
89 ans	ZIMMERMANN Juliette	06/01/1934
88 ans	BAUMANN Monique	08/01/1935
88 ans	FREYMANN Suzanne	13/01/1935
88 ans	MUNCH Raymond	31/01/1935
87 ans	STEINSULTZ Marthe	01/01/1936
85 ans	GRASSER Gilbert	19/01/1938
84 ans	SCHULTZ Hubert	09/01/1939
84 ans	EBERLING Lucienne	09/01/1939
83 ans	BESSON Daniel	11/01/1940
83 ans	GASS Edeltraut	17/01/1940
82 ans	DESCHANG Jacqueline	22/01/1941
81 ans	GODEL Marie-Thérèse	12/01/1942
81 ans	KIENNER Henri	12/01/1942
81 ans	STOECKLIN Pierre	13/01/1942
80 ans	MEIDINGER Erna	25/01/1943

### Février

93 ans	ZWILLER Lydia	06/02/1930
89 ans	MUNSCH Laure	05/02/1934
88 ans	LEYNADIER Félicité	09/02/1935
88 ans	BUCHNER Arlette	19/02/1935
87 ans	GODEL Bruno	13/02/1936
87 ans	ANDERHUBER Raymond	27/02/1936
85 ans	ROOS Paulette	12/02/1938
85 ans	KIELWASSER Marie-Louise	13/02/1938
84 ans	LUTENAUER Jean-Paul	22/02/1939
83 ans	EHRHARD Marcel	20/02/1940
81 ans	RIEGERT Joseph	16/02/1942
81 ans	HENNA Anne Louise	28/02/1942
80 ans	HENNA Christiane	10/02/1943

**NOUS VOUS SOUHAITONS DE PASSER  
DE BELLES FÊTES DE FIN D'ANNÉE.**



Parution du prochain numéro : février 2022

**Ecrivez-nous !**

Les pages du p'tit lien vous sont ouvertes.  
Envoyez-nous vos informations par mail à  
[bulletinmunicipal@kems.alsace](mailto:bulletinmunicipal@kems.alsace) avant le  
vendredi 27 janvier.

